



# MÓJA GMINA



MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY ŻUKOWO

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY • Nakład 3000 sztuk • Nr 39/03 • Marzec 2020 • Rok IV

ISSN 2543-7976

## Koronawirus



Przydatne informacje dla  
Mieszkańców gminy Żukowo

## Rozbudowa bazy oświatowej nabiera tempa



Gmina Żukowo  
z tytułem Lider  
Gospodarki Regionalnej

### W NUMERZE:

- Ruszyły prace budowlane przy ul. św. Faustyny i ul. Wierzbowej – str. 5
- Tymczasowe zmiany organizacyjne w Urzędzie Gminy w Żukowie – str. 9



# Drodzy Mieszkańcy Gminy Żukowo!

**P**ewnie nie będzie dla Państwa zdziwieniem, że zdecydowaną większość tego numeru „Mojej Gminy” poświęcimy tematowi koronawirusa. Chcemy, byście Państwo mieli możliwość największą wiedzę w tym temacie. Obecny numer oddajemy do druku na przełomie marca i kwietnia, jeśli część informacji tu zawartych będzie nieaktualna, z góry przepraszamy. Sytuacja zmienia się bowiem dynamicznie.

Przed wszystkim chciałbym jednak zaapelować do Was, byście Państwo w miarę możliwości pozostali w domach, unikali zebrań, skupisk ludzi, placów zabaw czy terenów rekreacyjnych. Wszystkim nam zależy na zdrowiu nas samych oraz naszych najbliższych.

Trudniejsze czasy nie powodują na szczęście przerw w naszych działaniach. Realizujemy inwestycje, a urząd, mimo, że nie przyjmuje Klientów, w żadnym wypadku nie zawiesza pracy. Z urzędnikami możecie Państwo cały czas kontaktować się mailowo bądź telefonicznie. Na bieżąco monitoruję funkcjonowanie wszelkich gminnych spraw.



Wojciech Kankowski • Burmistrz Gminy Żukowo

**Urząd Gminy w Żukowie**  
**ul. Gdańska 52**  
**Kod pocztowy: 83-330 Żukowo**  
**REGON: 000549795**

Burmistrz:  
**Wojciech Kankowski**  
 Zastępca Burmistrza:  
**Tomasz Szymkowiak**

Skarbnik:  
**Lucyna Cybula**

Biuletyn Informacji Publicznej:  
<http://bip.zukowo.pl>  
 Telefon kontaktowy: **58 685 83 00**  
 Główny adres e-mail:  
**ugzukowo@zukowo.pl**

[www.zukowo.pl](http://www.zukowo.pl)

**„Moja Gmina”  
 (Moja Gmina)  
 MAGAZYN INFORMACYJNY  
 GMINY ŻUKOWO**

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian, skrótów, wyboru publikowania nadesłanych tekstów oraz ich redakcji. Za nadsyłane teksty nie płacimy wynagrodzenia.

Materiały prasowe oraz zdjęcia można dostarczać do 10-go każdego miesiąca na e-mail: [redakcja@zukowo.pl](mailto:redakcja@zukowo.pl)

Wersja elektroniczna wydania będzie zamieszczana na stronie [www.zukowo.pl](http://www.zukowo.pl) w ciągu tygodnia od ukazania się numeru.

**WYDAWCA**  
**REDAKTOR NACZELNY**  
 Piotr Lewna  
 Urząd Gminy w Żukowie  
 ul. Gdańska 52  
 83-330 Żukowo  
 tel. +48 58 685 83 68  
 e-mail: [redakcja@zukowo.pl](mailto:redakcja@zukowo.pl)  
[www.zukowo.pl](http://www.zukowo.pl)  
[facebook.com/ZukowoGmina](https://www.facebook.com/ZukowoGmina)

**SKŁAD GRAFICZNY I DRUK**  
 Drukarnia Caro  
 ul. Chełmońskiego 15  
 84-230 Rumia  
 tel. 605 04 00 34  
[facebook.com/drukarniacaro](https://www.facebook.com/drukarniacaro)

**Sekretariat Burmistrza: pokój 5**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo  
 tel.: 58 685-83-18, 58 685-83-00  
 fax: 58 685-83-30  
 e-mail: [sekretariat@zukowo.pl](mailto:sekretariat@zukowo.pl)

**Biurowisko Klienta: pokój 3**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo  
 tel.: 58 685-83-09  
 e-mail: [bok@zukowo.pl](mailto:bok@zukowo.pl)

**Urząd Stanu Cywilnego: pokój 14-15**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo  
 tel.: 58 685-83-43  
**Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego:**  
**Joanna Pielowska**, e-mail: [usc@zukowo.pl](mailto:usc@zukowo.pl)

**Referat Spraw Obywatelskich i Administracyjnych - Gospodarczych**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Ewidencja Ludności, wybory powszechne tel.: 58 685-83-24, pokój 1, e-mail: [elud@zukowo.pl](mailto:elud@zukowo.pl)
- Dowody Osobiste, tel.: 58 685-83-26, pokój 2, e-mail: [dowody@zukowo.pl](mailto:dowody@zukowo.pl)
- Działalność Gospodarcza, tel.: 58 685-83-10, pokój 4, e-mail: [dzg@zukowo.pl](mailto:dzg@zukowo.pl)
- Zgromadzenia publiczne, tel.: 58 685-83-13, pokój 19 e-mail: [obywatelskie@zukowo.pl](mailto:obywatelskie@zukowo.pl)
- Obrona Cywilna, tel.: 58 685-83-59,

**Kierownik Referatu: Katarzyna Kurowska**  
**pokój 19**, tel.: 58 685-83-13,  
 e-mail: [obywatelskie@zukowo.pl](mailto:obywatelskie@zukowo.pl)

**Referat Oświaty i Zdrowia**  
 ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Stypendia, tel.: 58 685-83-73, pokój 17
- Oświata, tel.: 58 685-83-22, pokój 18
- Kultura, ochrona zdrowia, tel.: 58 685-83-12, pokój 15

**Kierownik Referatu: Ewa Pieczora,**  
**pokój 16**, tel.: 58 685-83-55  
 e-mail: [spoleczny@zukowo.pl](mailto:spoleczny@zukowo.pl)

**Referat Inwestycji: pokój 9**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo  
 tel.: 58 685-83-66  
**Kierownik Referatu:**  
**Wiesław Pałka, pokój 11**,  
 tel.: 58 685-83-56, e-mail: [inwestycje@zukowo.pl](mailto:inwestycje@zukowo.pl)

**Referat Zamówień Publicznych: pokój 31**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo  
 tel.: 58 685-83-05  
**Kierownik Referatu: Izabela Pleszyniak,**  
**pokój 30**, tel.: 58 685-83-16,  
 e-mail: [zamowienia@zukowo.pl](mailto:zamowienia@zukowo.pl)

**Referat Programów Rozwojowych**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Projekty finansowane z funduszy krajowych i europejskich, strategia rozwoju Gminy, współpraca zagraniczna, tel.: 58 685-83-08, 58 685-83-11, pokój 8, pokój 13, e-mail: [programy@zukowo.pl](mailto:programy@zukowo.pl)

**Referat Promocji i Komunikacji Społecznej**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo,

- Zespół Promocji Gminy pokój 42, tel. 58 685-83-68
- Kontakt dla mediów: Inspektor: Piotr Lewna tel. 58 685-83-68, 885 227 111, e-mail: [redakcja@zukowo.pl](mailto:redakcja@zukowo.pl)
- Zespół Komunikacji Społecznej pokój 13, tel. 58 685-83-08
- Kontakt do stanowiska ds. rekreacji, sportu i współpracy z organizacjami pozarządowymi: Główny specjalista: Radosław Cebela, pokój 13 tel.: 58 685-83-08, e-mail: [rcebela@zukowo.pl](mailto:rcebela@zukowo.pl)

**Kierownik Referatu: Wojciech Kankowski**  
**pokój 5**, tel.: 58 685-83-00  
 e-mail: [burmistrz@zukowo.pl](mailto:burmistrz@zukowo.pl)

**Referat Środowiska i Rolnictwa**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Ochrona środowiska, tel.: 58 685-83-48, pokój 38
- Ochrona przyrody, tel.: 58 685-83-49, pokój 34
- Rolnictwo, tel.: 58 685-83-34, pokój 37
- Gospodarka odpadami komunalnymi, tel.: 58 685-83-71, pokój 32
- Czystość i porządek publiczny, tel.: 58 685-83-49, pokój 34

**Kierownik Referatu: Sabina Makurat,**  
**pokój 33**, tel.: 58 685-83-63  
 e-mail: [srodowisko@zukowo.pl](mailto:srodowisko@zukowo.pl)

**Referat Komunalny i Infrastruktury Drogowej**  
 ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Sprawy komunalne: wodociągi, kanalizacja sanitarna, tel.: 58 685-83-86, pokój 4
- Gospodarka wodna i melioracje, oświetlenie miejsc publicznych i dróg, transport zbiorowy, tel.: 58 685-83-50, pokój 5
- Drogi, tel.: 58 685-83-88, 58 685-83-57, pokój 3

**Kierownik Referatu: Magdalena Podlaska-Szarmach, pokój 4**,  
 tel.: 58 685-83-86, e-mail: [komunalny@zukowo.pl](mailto:komunalny@zukowo.pl)

**Referat Urbanistyki i Nieruchomości**  
 ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Kancelaria Referatu, tel.: 58 685-83-15, pokój 21, [budownictwo@zukowo.pl](mailto:budownictwo@zukowo.pl)
- Planowanie i zagospodarowanie przestrzenne, tel.: 58 685-83-15, pokój 21, [budownictwo@zukowo.pl](mailto:budownictwo@zukowo.pl)
- Gospodarka nieruchomościami, tel.: 58 685-83-31, pokój 25
- Opłaty adiacenckie, tel.: 58 685-83-31, pokój 25
- Ewidencja zabytków, tel. 58 685-83-31, pokój 25
- Czynsze, dodatki mieszkaniowe, dodatki energetyczne, tel.: 58 685-83-91, pokój 25
- Geodezja i kartografia, tel.: 58 685-83-28, pokój 27

**Kierownik Referatu: Mariola Dempc-Klik,**  
**pokój 22**, tel.: 58 685-83-90  
 e-mail: [urbanistyka@zukowo.pl](mailto:urbanistyka@zukowo.pl)

**Referat Podatków i Opłat**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Wymiar podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego - osoby fizyczne, tel.: 58 685-83-33, pokój 28

- Wymiar podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego - osoby prawne, tel.: 58 685-83-60, pokój 37
- Wymiar podatku od środków transportowych - osoby fizyczne, osoby prawne, tel.: 58 685-83-47, pokój 26
- Windykacja i egzekucja, tel.: 58 685-83-46, pokój 41
- Księgowość podatkowa, tel.: 58 685-83-85, pokój 41

**Kierownik Referatu: Alicja Darga, pokój 36**,  
 tel.: 58 685-83-04, e-mail: [pio@zukowo.pl](mailto:pio@zukowo.pl)

**Referat Budżetu, Księgowości i Rozliczeń**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Księgowość Budżetowa, Sprawozdawczość, tel.: 58 685-83-36, pokój 29
- Place, tel.: 58 685-83-44, pokój 21

**Kierownik Referatu: Lucyna Cybula,**  
**pokój 21-22**, tel.: 58 685-83-32  
 e-mail: [skarbnik@zukowo.pl](mailto:skarbnik@zukowo.pl)

**Referat Organizacyjny**  
 ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Obsługa Rady Miejskiej, tel.: 58 685-83-35, pokój 17, e-mail: [radamiejska@zukowo.pl](mailto:radamiejska@zukowo.pl)
- Obsługa sołectw i osiedli, tel.: 58 685-83-27, pokój 17, e-mail: [solectwa@zukowo.pl](mailto:solectwa@zukowo.pl)
- Kadry, tel.: 58 685-83-25, pokój 16, e-mail: [kadry@zukowo.pl](mailto:kadry@zukowo.pl)
- Archiwum zakładowe, tel.: 58 685-83-25, pokój 16

**Kierownik Referatu: Natalia Sierakowska**

**Pełnomocnik Burmistrza ds. uzależnień**  
**Katarzyna Gonia**  
 ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo  
 tel.: 58 685-83-39

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej**  
 ul. Prusa 49, 83-330 Żukowo  
**Kierownik: Alicja Pyszka**  
 tel.: 58 681-82-64  
 e-mail: [gops@zukowo.pl](mailto:gops@zukowo.pl)  
[www.gops.zukowo.pl](http://www.gops.zukowo.pl)

**Ośrodek Kultury i Sportu**  
**Dyrektor: Aleksandra Rogalewska**  
 ul. Mściwoja 6, 83-330 Żukowo  
 tel.: 58 680 08 48, 58 736 62 01  
 e-mail: [okis@okis-zukowo.pl](mailto:okis@okis-zukowo.pl)  
[www.okis-zukowo.pl](http://www.okis-zukowo.pl)

**Spółka Komunalna Żukowo Sp. z o.o.**  
 ul. Pod Otomino 44, 83-330 Żukowo  
**Prezes: Michał Sirocki**  
 ul. 58 586-75-86  
 e-mail: [spolkakomunalna@zukowo.pl](mailto:spolkakomunalna@zukowo.pl)  
[www.skzukowo.pl](http://www.skzukowo.pl)

**Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK)**  
 ul. Polna 70, 83-330 Żukowo,  
 czynny 5 dni w tygodniu:  
 - wtorek - godz. 8:00 - 16:00  
 - środa - godz. 8:00 - 16:00  
 - czwartek - godz. 8:00 - 18:00  
 - piątek - godz. 8:00 - 16:00  
 - sobota - godz. 8:00 - 14:00  
 tel.: 721-040-200



# Gmina Żukowo z tytułem Lider Gospodarki Regionalnej!



Gmina Żukowo została uhonorowana nagrodą Lider Gospodarki Regionalnej podczas konferencji Forum Rozwoju Biznesu, która w miniony weekend odbyła się w Piekarach Śląskich.

Tytuł przyznano przede wszystkim za istotny wkład w rozwój społeczno-gospodarczy swojego regionu przez wprowadzanie pozytywnych zmian ilościowych, jakościowych i strukturalnych.

Gminę Żukowo podczas wydarzenia reprezentowali: Burmistrz Wojciech Kankowski,

Zastępca Burmistrza Tomasz Szymkowiak, Przewodniczący Rady Miejskiej Witold Szmidtke oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Albin Bychowski. Dodatkowo Burmistrz był jednym z panelistów podczas konferencji. Wziął udział w dyskusji na temat roli samorządu we wspieraniu lokalnej przedsiębiorczości.

– *Gmina Żukowo coraz częściej dostrzegana jest za swoje pozytywne działania na ekonomicznej mapie Polski, to niewątpliwe powód do dumy, ale też ogromna promocja naszej gminy – mówi Burmistrz Wojciech Kankowski. – Nagroda, którą otrzymaliśmy to efekt*

*ciężkiej pracy wielu osób. Wszystkim, którzy przyczynili się do tego tytułu dziękuję.*

Konferencję zorganizował Europejski Ośrodek Rozwoju Gospodarki. Jak przyznają organizatorzy „to najbardziej prestiżowe wydarzenie biznesowo-gospodarcze w Polsce, które licznie przyciąga przedsiębiorców, przedstawicieli samorządów i nauki. To niepowtarzalna okazja do wymiany doświadczeń, nawiązania kontaktów biznesowych i międzynarodowej współpracy na styku biznesu i nauk.”





# Rozbudowa bazy oświatowej nabiera tempa



Rozbudowa szkoły podstawowej w Niestępowie

Trwa rozbudowa bazy oświatowej w gminie Żukowo. W szybkim tempie powstaje między innymi szkoła podstawowa w Tuchomiu. Prace rozpoczęły się w marcu. Szkoła będzie miała 3 kondygnacje, wymiary 29,44 m x 15,64 m i już wkrótce posłuży uczniom i nauczycielom z Tuchomia i okolic.

Co ważne, choć jest to inwestycja tegoż roczna, pierwsze kroki w kierunku jej realizacji podjęte zostały kilka lat temu. Dokumentacja projektowa powstawała bowiem w 2016 roku, wtedy też została wydana decyzja o pozwoleniu na budowę dla tego zadania. Zakończenie prac budowlanych przewidziane jest na listopad tego roku. Koszt inwestycji to ok. 5,7 mln zł. Pieniądze na ten cel pochodzą w całości z budżetu Gminy.

Z kolei w Niestępowie rozbudowa szkoły rozpoczęła się jeszcze w ubiegłym roku. Obiekt powiększy się ok. 455 m. kw. powierzchni użytkowej, co przekłada się na trzy sale lekcyjne, salę do ćwiczeń korekcyjnych wyposażoną w maty tatami, część

sanitarną oraz magazyn. Budowa nowego skrzydła powinna zakończyć się latem tego roku. Koszt to ok. 2,7 mln zł (tu również w całości z budżetu Gminy).

– *Systematycznie rozbudowujemy naszą bazę oświatową, bo jak wiadomo przyrost mieszkańców w gminie Żukowo jest ogromny – mówi Burmistrz Wojciech Kankowski. – Myślę, że nikogo nie muszę przekonywać, jak istotna jest inwestycja w młode pokolenia. Przypomnę tylko, że na samą oświatę i wychowanie w 2020 r. Gmina Żukowo planuje przeznaczyć niemal 30% całego budżetu.*

Na tym nie kończą się plany rozbudowy infrastruktury oświatowej na ten rok. Jeszcze w tym roku powstać powinna dokumentacja projektowa na salę gimnastyczną w Glinczu. Na ten cel Gmina planuje przeznaczyć ze swojego budżetu ok. 50 tys. zł. Z kolei, przy szkole podstawowej w Borkowie powstać ma budynek przeznaczony na cele przedszkolne.



Podpisanie umowy na budowę Szkoły Podstawowej w Tuchomiu



Budowa szkoły podstawowej w Tuchomiu



# Ruszyły prace budowlane przy ul. św. Faustyny i ul. Wierzbowej

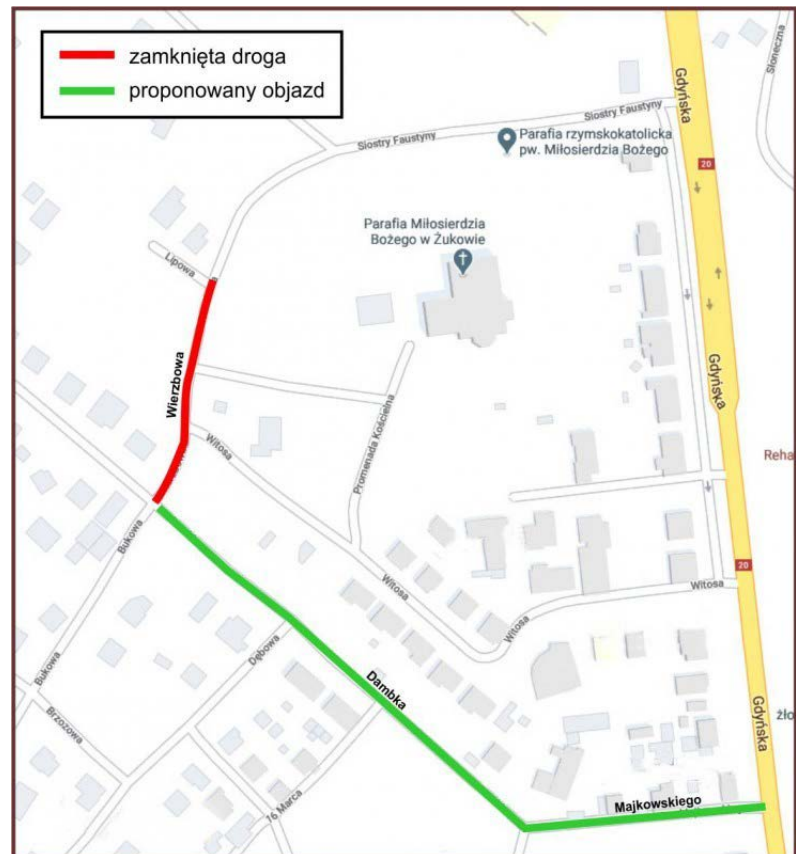
Prace budowlane przy ul. św. Faustyny i ul. Wierzbowej w Żukowie rozpoczęły się w marcu i potrwać najpóźniej do czerwca tego roku.

Prace obejmują przede wszystkim wykonanie nawierzchni bitumicznej powyższych dróg o łącznej długości ok. 330 m i szerokości 6 m. Wykonany zostanie również pas zieleni oraz chodnik jednostronny, a także oświetlenie. Istniejące wjazdy zostaną dostosowane do nowo-budowanej nawierzchni, powstaną też wjazdy na teren parkingu i promenady kościelnej przy Kościele Miłosierdzia Bożego w Żukowie.

Zakres prac obejmuje również budowę dwóch wyniesionych przejść dla pieszych oraz budowę kanalizacji deszczowej i połączenie jej z istniejącym systemem odwodnienia.

**Jednocześnie przypominamy o czasowej, zmienionej organizacji ruchu. Odcinek od ul. Dambka do ul. Lipowej jest zamknięty. Sugerowany jest objazd przez ul. Majkowskiego oraz ul. Dambka.**

Wykonawcą zadania jest firma Kruszywo Sp. z o.o. z Linii. Wartość robót budowlanych to niemal 800 tys. zł, z czego 50% stanowi dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych.





## **KORONAWIRUS** powoduje gorączkę, kaszel, duszności.

Przenosi się drogą kropelkową, a więc podczas kaszlu i kichania.

### Jak zapobiegać zakażeniu?



**Często myj ręce**, używając mydła i wody.



Kiedy kaszlesz lub kichasz, **zakrywaj usta i nos**.



**Zachowaj co najmniej 1-1,5 metra** odległości od osób, które kaszlą i kichają.



Jeśli **wracasz z regionu**, gdzie występuje koronawirus i **masz objawy** choroby lub miałeś **kontakt z osobą zakażoną**, powiadom telefonicznie o tym stację sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się do oddziału obserwacyjno-zakaźnego.



## PAMIĘTAJ !!!

W przypadku, kiedy istnieje podejrzenie zakażenia, ale nie masz jeszcze objawów, pozostań w domu, **unikaj kontaktu z innymi osobami**, aby nie doszło do rozprzestrzeniania się wirusa.

Wszelkie wątpliwości dotyczące swojego stanu zdrowia wyjaśniaj **TELEFONICZNIE** lub innymi metodami zdalnej konsultacji.

**NIE ZGŁASZAJ SIĘ SAM DO PRZYCHODNI POZ** (chyba, że zostaniesz o to poproszony w określonym terminie) **ani nie idź do szpitala** bez wcześniejszego uzgodnienia gdzie masz się zgłosić i czy jest to potrzebne. **Skorzystaj z TELEPORADY.**

Jeden chory pacjent (**również Ty**) może być źródłem zakażenia wszystkich pozostałych osób w poczekalni.

- **Myj często ręce wodą z mydłem lub środkiem odkażającym na bazie alkoholu.**
- **Unikaj dotykania rękami oczu, nosa i ust.**
- **Zasłaniaj usta i nos zgiętym ramieniem lub jednorazową chusteczką, kiedy kaszlesz lub kichasz.**
- **Zachowaj bezpieczną odległość, unikaj kontaktu z osobami chorymi.**

**Infolinia NFZ**

**800 190 590**

[www.gov.pl/koronawirus](http://www.gov.pl/koronawirus)



WWW.ZUKOWO.PL

# KORONAWIRUS. CO MUSISZ WIEDZIEĆ?



## ZMIENIONA ORGANIZACJA PRACY URZĘDU GMINY

Oba budynki Urzędu Gminy w Żukowie są nieczynne dla Klientów. Urząd nie przerywa jednak pracy. Z urzędnikami nadal skontaktować będzie można się telefonicznie i e-mailowo

## MOŻLIWA POMOC

Osoby samotne i starsze, które są w trudnej sytuacji, mają problem ze zrobieniem zakupów, itp. mogą skorzystać z pomocy kontaktując się z GOPSem: 58 681 82 64, 514 782 338, lub dzwoniąc pod urzędowy numer: 58 685 83 00



## WSPARCIE PSYCHOLOGICZNE

Mieszkańcy gminy Żukowo mogą skorzystać ze wsparcia psychologicznego. Zapraszam do kontaktu telefonicznego i elektronicznego. Jest też możliwość kontaktu osobistego.



## BIURO SK ŻUKOWO ZAMKNIĘTE DLA KLIENTÓW

W trosce o zdrowie wszystkich osób odwiedzających przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, a także pracowników przedsiębiorstwa, podjęto decyzję o zamknięciu Biura dla Klientów do odwołania

## SPZOZ WPROWADZA TELEPORADY

Z powodu zagrożenia chorobą zakaźną SPZOZ prosi, by powstrzymać się od zgłaszania się do Przychodni Rejonowej w Żukowie, Ośrodka Zdrowia w Baninie i Ośrodka Zdrowia w Chwaszczynie w sytuacjach które nie są konieczne ze względu na zagrożenie życia i zdrowia.



## PSZOK W ŻUKOWIE TYMCZASOWO NIECZYNNY

Od dnia 16 marca 2020 r. do odwołania PSZOK w Żukowie jest nieczynny dla Klientów.



## SPOTKANIA SOŁECKIE I OSIEDLWIE PRZESUNIĘTE

Spotkania z Mieszkańcami Chwaszczyna, os. Wybickiego w Żukowie i os. Elżbietowo w Żukowie zostają przesunięte na późniejszy termin.



## ODWOŁANE IMPREZY

W najbliższym czasie nie odbędą się imprezy. Zawieszono również wszelkie zajęcia prowadzone przez instruktorów Ośrodka Kultury i Sportu w Żukowie.



## UNIKAJ PLACÓW ZABAW, ITP

Apelujemy byście Państwo w miarę możliwości pozostali w domach. Prosimy, by nie korzystali z placów zabaw i terenów rekreacyjnych.



## DROGI MIESZKAŃCU, ZADBAJ O SENIORA

Jeśli masz wśród bliskiej rodziny, znajomych czy sąsiadów osoby starsze, zapytaj czy możesz im jakoś pomóc. Zaproponuj pomoc w zakupach, pożycz książkę, zapytaj czy mają potrzebne lekarstwa.

## CAŁODOBOWA LINIA NFZ

800 190 590



## ZAMKNIĘTE SZKOŁY, KINA I TEATRY

Prosimy rodziców, by potraktowali ten czas jako kwarantannę. To nie ferie, podczas których "posyłamy" dzieci na różnego rodzaju wydarzenia.



**Osoby samotne i starsze, które są w trudnej sytuacji, mają problem ze zrobieniem zakupów, itp. mogą skorzystać z pomocy kontaktując się z GOPSem: 58 681 82 64, 514 782 338, lub dzwoniąc pod urzędowy numer: 58 685 83 00**





# Zmiany organizacyjne w Urzędzie Gminy w Żukowie

Szanowni Państwo,  
w związku z ograniczaniem ryzyka zakażenia koronawirusem, w trosce o zdrowie wszystkich osób odwiedzających urząd, a także pracowników urzędu, wprowadzone zostają zmiany organizacyjne w pracy Urzędu Gminy w Żukowie.

**Od poniedziałku 16.03.2020r. oba budynki Urzędu Gminy w Żukowie są nieczynne dla Klientów.**

Co jednak ważne, Urząd nie przerywa pracy! Z urzędnikami nadal skon-

taktować będzie można się telefonicznie i mailowo.

W sytuacjach wyjątkowych możliwa jest wizyta w urzędzie po wcześniejszym umówieniu się z pracownikiem telefonicznie lub mailowo. Urząd Stanu Cywilnego nadal będzie przyjmować osoby w sprawach rejestracji urodzeń, zgonów i ślubów. Co jednak ważne, w przypadku ślubu, obecni mogą być tylko Państwo Młodzi wraz z 2 świadkami.

Pracownicy urzędu, których charakter pracy pozwala na pracę zdalną, mają możliwość skorzystania z takiego rozwiązania.

Informujemy również, że zamknięte są wszystkie sale działające przy OSP

w gminie Żukowo, a spotkania zaplanowane w nich w najbliższym czasie zostaną anulowane bądź przesunięte.

**Punkt kasowy Banku Spółdzielczego w Urzędzie Gminy w Żukowie również jest nieczynny.** Płatności zobowiązań wobec Gminy Żukowo (w tym podatkowych) przyjmuje bezpłatnie oddział banku m.in na ul. Kościarskiej.

**Przepraszamy za utrudnienia i prosimy o wyrozumiałość.**

## NUMERY DO POSZCZEGÓLNYCH REFERATÓW/ZESPOŁÓW:

Biuro Obsługi Klienta: 58 685 83 00  
Sekretariat Burmistrza: 58 685 83 18  
Urząd Stanu Cywilnego: 58 685 83 43  
Referat Oświaty i Zdrowia: 58 685 83 12, 58 685 83 73  
Ewidencja Ludności: 58 685 83 24  
Dowody Osobiste: 58 685 83 26  
Działalność Gospodarcza: 58 685 83 10  
Gospodarka odpadami komunalnymi: 58 685 83 71  
Referat Komunalny i Infrastruktury Drogowej: 58 685 83 40, 58 685 83 88, 58 685 83 57  
Referat Urbanistyki i Nieruchomości: 58 685 83 15  
Referat Podatków i Opłat: 58 685 83 04, 58 685 83 33  
Referat Inwestycji: 58 685 83 56  
Referat Zamówień Publicznych: 58 685 83 16  
Spółka Komunalna Żukowo: 58 586 75 86, 58 681 12 19





# PSZOK w Żukowie tymczasowo nieczynny

Mając na celu powstrzymanie rozprzestrzeniania się patogenu i ograniczenie ryzyka zakażenia koronawirusem – Burmistrz Gminy Żukowo podjął decyzję w sprawie zamknięcia Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK) w Żukowie przy ul. Polnej 70.

**Od dnia 16 marca 2020 r. (poniedziałek) do odwołania PSZOK w Żukowie jest nieczynny dla Klientów.**

Klienci PSZOK wyłącznie w szczególnych wypadkach, po wcześniejszym umówieniu telefonicznie daty oraz godziny będą mieli możliwość dostarczenia odpadów do tego punktu.

**Kontakt pod nr 721 040 200**

## UNIKAJ SPOTKAŃ W WIĘKSZYM GRONIE!



## Przypomnienie o zakazie zgromadzeń

Starosta Powiatu Kartuskiego Bogdan Łapa oraz Burmistrz Gminy Żukowo Wojciech Kankowski przypominają o zakazie organizacji wszelkich imprez, konferencji i spotkań.

**Zakaz dotyczy również lokali rozrywkowych i gastronomicznych, a także miejsc rozrywki oraz kościołów (max 5 osób).**

Ważne, by unikać też placów zabaw, boisk i terenów rekreacyjnych.

**Niestety wciąż sporo osób lekceważy to postanowienie, narażając jednocześnie siebie i innych na niebezpieczeństwo.**

Szczegółowe informacje znaleźć można w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 13.03.2020 r. w sprawie ogłoszenia na obszarze RP stanu zagrożenia epidemicznego.



# Spotkania sołeckie i osiedlowe przesunięte

Drodzy Mieszkańcy,

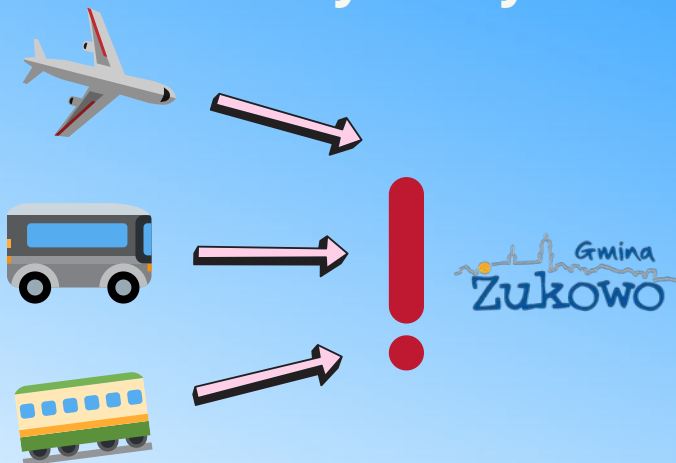
spotkania z Mieszkańcami Chwaszczyna, os. Wybickiego w Żukowie i os. Elżbietowo w Żukowie

**ZOSTAJĄ PRZESUNIĘTE NA PÓŹNIEJSZY TERMIN.**

Gdy tylko termin zostanie ustalony niezwłocznie Państwa poinformujemy.



**Wróciłeś z zagranicy?  
Powiedz o tym innym!**



**Apelujemy, by wszystkie osoby, które w ostatnim czasie wróciły do domu z innych krajów, nie trzymały tego w tajemnicy.**

Jeśli w minionych dniach wróciłeś z zagranicy, przekaz wcześniej tę informację wszystkim, z którymi będziesz się widzieć. Zachowaj ostrożność i pomóż innym ją zachować. To niezbędna wiadomość, nie tylko dla wszystkich osób z Twojego otoczenia, ale też dla strażaków, kurierów, czy lekarzy.



## Jak otrzymać wsparcie psychologiczne w gminie Żukowo

Informuję, że Mieszkańcy gminy Żukowo mogą skorzystać ze wsparcia psychologicznego. Zapraszam do kontaktu telefonicznego i elektronicznego. Jest też możliwość kontaktu osobistego.

Poniżej dane kontaktowe:

- **Pierwsza Niepubliczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Żukowie**  
Łukasz Fanslau, ul. Gdańska 66, Żukowo tel. 603 86 35 26
- **Gabinet Psychoterapii Alina Wiśniewska**  
Gabinet w Zakładzie Opieki Zdrowotnej, ul. Pożarna 2 tel. 535 00 40 69
- **Zakład Opieki Zdrowotnej Ośrodek Terapii i Profilaktyki Uzależnienia od Alkoholu i Współuzależnienia w Żukowie**  
ul. Gdańska 14D, tel. 730 260 606, [www.osrodekterapii.zukowo.pl](http://www.osrodekterapii.zukowo.pl), e-mail: [osrodekterapii@zukowo.pl](mailto:osrodekterapii@zukowo.pl)  
pon. 11:00 - 19:00, wt. 8:00 - 19:00, śr. 8:00 - 15:00, czw. 8:00 - 19:00, pt. 8:00 - 19:00
- **Psycholog Ilona Sidło Zakład Opieki Zdrowotnej tel. 58 694 42 22**

W tym trudnym czasie, jeśli jest taka potrzeba, nie wahajmy się skorzystać ze wsparcia. Dziękuję bardzo naszym partnerom z SPZOZ Żukowo oraz poradni współpracujących z Gminą za gotowość niesienia pomocy.

Wojciech Kankowski • Burmistrz Gminy Żukowo

DROGI MIESZKAŃCU

# Zadbaj o seniora!



DROGI MIESZKAŃCU, JEŚLI MASZ WŚRÓD BLISKIEJ RODZINY, ZNAJOMYCH CZY SĄSIADÓW OSOBY STARSZE, ZAPYTAJ CZY MOŻESZ IM JAKOŚ POMÓC. ZAPROONUJ POMOC W ZAKUPACH, POŻYCZ KSIĄŻKĘ, ZAPYTAJ CZY MAJĄ POTRZEBNE LEKARSTWA.

CZASEM POMOCĄ BĘDZIE TEŻ ZWYKŁA ROZMOWA CZY TELEFON DO BABCI. OSOBY STARSZE SĄ TERAZ W TRUDNIEJSZEJ SYTUACJI. NIE BĄDŹ OBOJĘTNY, ZADBAJ O SENIORÓW.





## Elwoz informuje o możliwych utrudnieniach w odbiorze odpadów

Elwoz Eco sp. z.o.o., jedna z firm odbierających odpady w gminie Żukowo (rejon środkowy), informuje o możliwych utrudnieniach i przesunięciach w czasie odbioru odpadów. Problemy mogą pojawić się w związku z zagrożeniem epidemiologiczno-sanitarnym.

*– Dostrzegamy możliwie utrudnienia w realizacji całości i/lub części umowy w zakresie m.in. częstotliwości świadczenia usługi i/lub terminu realizacji umowy – informuje Wiesław Makurat Wiceprezes Zarządu Elwoz Eco sp. z.o.o. – Możliwe jest również wystąpienie innych dalszych konsekwencji, które są trudne do przewidzenia na chwilę obecną.*

Jak zaznacza Elwoz Eco sp. z.o.o., spółka na bieżąco będzie informować o postępujących utrudnieniach. Podkreśla również, że

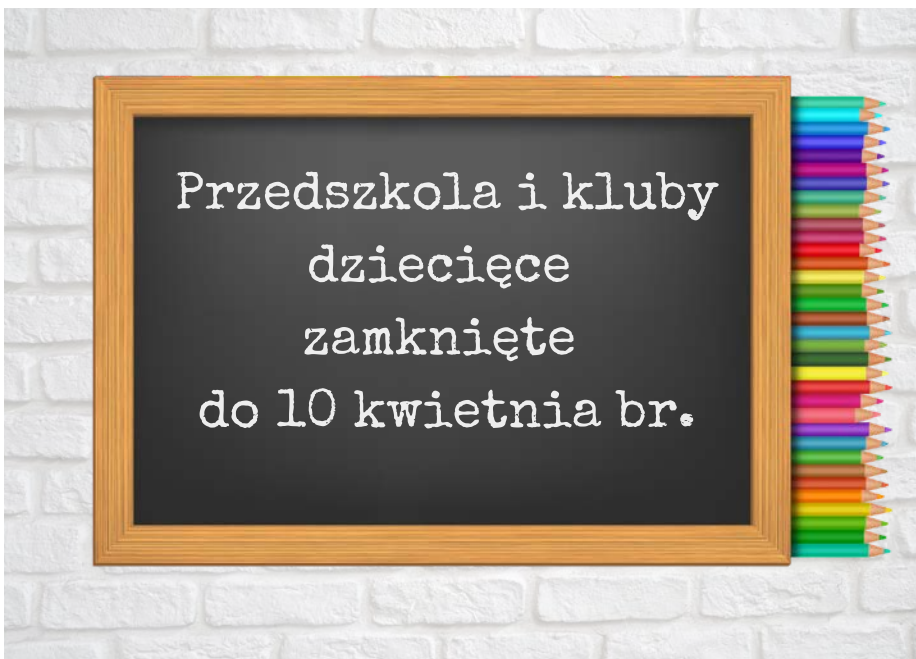
dołoży wszelki starań, by wykonywać umowę w sposób należyty i zgodny z wymogami środowiskowymi, mimo wystąpienia okoliczności, których nie dało się przewidzieć w momencie zawierania umowy.

W przypadku pojawienia się problemów kontaktować można się pod numerem:

**607 335 200**

lub mailowo [adam.miotk@elwozeco.pl](mailto:adam.miotk@elwozeco.pl).

Z treścią całego pisma można zapoznać się na stronie [www.zukowo.pl](http://www.zukowo.pl)



## Przedszkola i kluby dziecięce nadal zamknięte

Zgodnie z poleceniem Wojewody Pomorskiego od dnia 26 marca do dnia 10 kwietnia br. zawieszają działalność wszystkie żłobki oraz kluby dziecięce tworzone i prowadzone przez Jednostki Samorządu Terytorialnego. Wojewoda Pomorski poleca również zawieszenie działalności w tym samym terminie żłobków i klubów dziecięcych tworzonych i prowadzonych przez inne podmioty niż JST. Polecenie ma charakter profilaktyczny i służy ochronie zdrowia dzieci, a także zapobiega zarażeniu wirusem SARS-COV-2 i rozprzestrzeniania się choroby zakaźnej u ludzi, wywołanej tym wirusem.

## Pomoc dla przedsiębiorców i prowadzących działalność gospodarczą

W związku z zaistniałą sytuacją gospodarczą spowodowaną epidemią koronawirusa informujemy, że przedsiębiorcy i osoby prowadzące działalność gospodarczą, które z uwagi na tę okoliczność zawiesiły swoją działalność mogą liczyć na ulgi.

Intencją Burmistrza i Rady Miejskiej jest wparcie osób, które z powodu koronawirusa znacznie ograniczyły swoją działalność lub ją wstrzymały. Takie osoby mogą zwrócić się do Urzędu Gminy z wnioskiem o wsparcie w postaci ulg w czynszu za okres ograniczenia bądź braku działalności, jeżeli prowadzą działalność w lokalu gminnym.

Dodatkowo, jeżeli wejdzie w życie planowany projekt ustawy dotyczącej tarczy antykryzysowej, Burmistrz i Rada Miejska przyjmą

dodatkowe narzędzia pomocy przedsiębiorcom w zakresie ulg podatkowych od nieruchomości i środków transportu.





## Komunikat Spółki Komunalnej w Żukowie

W związku z ograniczaniem ryzyka zakażenia koronawirusem, w trosce o zdrowie wszystkich osób odwiedzających przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, a także pracowników przedsiębiorstwa, podjęto decyzję o zamknięciu Biura dla Klientów do odwołania.

Kontakt z pracownikami jest możliwy wyłącznie w formie elektronicznej lub telefonicznej. Korespondencje będzie można pozostawić w wyznaczonym miejscu w siedzibie spółki. Zachęcamy klientów do rozliczania się przez platformę eBOK. Płatności prosimy dokonywać przelewem na konto bankowe. **Przepraszamy za utrudnienia i prosimy o wyrozumiałość.**



Źródło: Spółka Komunalna Żukowo

## Komunikat SPZOZ w Żukowie

Szanowni Państwo,  
Z powodu zagrożenia chorobą zakaźną prosimy o powstrzymanie się od zgłaszania się do Przychodni Rejonowej w Żukowie, Ośrodka Zdrowia w Baninie i Ośrodka Zdrowia w Chwaszczynie w sytuacjach które nie są konieczne ze względu na zagrożenie życia i zdrowia.

Prosimy o unikanie osobistych wizyt dotyczących na przykład: uzyskania skierowania do sanatorium, wizyt profilaktycznych, orzeczeń lekarskich, wykonywania badań laboratoryjnych, które mogą być odłożone w czasie.

Udostępniamy możliwość złożenia wniosku o wystawienie recepty drogą mailową na adres: [recepty@zozzukowo.pl](mailto:recepty@zozzukowo.pl) oraz możliwość uzyskania teleporady w godzinach pracy lekarzy. Dodatkowe informacje na naszej stronie internetowej.

Pacjenci zapisani na porady specjalistyczna mogą także uzyskać teleporadę w dniu wizyty.

W przypadku podejrzenia u siebie choroby spowodowanej przez koronawirus prosimy o kontakt telefoniczny z naszymi ośrodkami.

**Nie należy do nich przychodzić.**

Powstrzymujemy pobieranie materiału do badań laboratoryjnych wykonywanych na życzenie Pacjenta, wszystkie zabiegi rehabilitacyjne, oraz spotkania edukacyjne dla przyszłych matek.

Joanna Komorowska  
Dyrektor SPZOZ w Żukowie





# Jak pomóc swoim ulubionym firmom?

Szanowni Państwo, niemal każdy z nas ma swój ulubiony zakład fryzjerski, kosmetyczkę czy ulubioną kawę w tej jednej małej kawiarni. Jak pomóc tym przedsiębiorcom przetrwać najtrudniejszy czas, gdy nie mogą prowadzić działalności, a ich obroty drastycznie spadają? Jak wesprzeć ich, gdy grozi im zamknięcie działalności?

Nie jest tajemnicą, że epidemia koronawirusa uderza bardzo silnie w gospodarkę, a jednymi z tych, którzy ucierpią najbardziej są najmniejsi przedsiębiorcy. Każdy z nas może im jednak pomóc w walce o przetrwanie w tych trudnych czasach, a może być to prostsze niż nam się wydaje.

Z pomocą przychodzą zaliczki, vouchery, karnety i wszystkie podobne rozwiązania, które polegają na płatności teraz (całej lub częściowej) i realizacji zamówienia, gdy tylko sytuacja się uspokoi i przywrócone zostanie pełne funkcjonowanie punktów handlowo-usługowych.

Pieniądze pozwolą przedsiębiorcom pokryć bieżące koszty utrzymania, a Wy Drodzy Mieszkańcy, przyczynicie się do

przetrwania na rynku Waszych ulubionych, lokalnych firm. Gorąco zachęcam Was do takiego rozwiązania.

Przypominam również, że osoby, które z powodu koronawirusa znacznie ograniczyły swoją działalność lub ją wstrzymały, mogą zwrócić się do Urzędu Gminy z wnioskiem o wsparcie w postaci ulg w czynszu za okres ograniczenia bądź braku działalności, jeżeli prowadzą działalność w lokalu

gminnym. Dodatkowo, jeżeli wejdzie w życie planowany projekt ustawy dotyczącej tarczy antykryzysowej, Burmistrz i Rada Miejska przyjmą dodatkowe narzędzia pomocy przedsiębiorcom w zakresie ulg podatkowych od nieruchomości i środków transportu. **Drodzy Mieszkańcy, pomagajmy sobie.**

Wojciech Kankowski  
Burmistrz Gminy Żukowo



## Nowe przepisy dotyczące przemieszczania się

Podczas konferencji prasowej przeprowadzonej po posiedzeniu sztabu antykryzysowego Premier oraz Minister Zdrowia wskazali na nowe restrykcyjne przepisy dotyczące przemieszczania się podczas epidemii.

**Od 25 marca obowiązuje bezwzględny zakaz zgromadzeń powyżej 2 osób z wyjątkiem takich, w których uczestniczą wyłącznie członkowie rodziny oraz osoby pozostające w stałym pożyciu. Obowiązywać będzie również zakaz wychodzenia z domu poza wyjściami w sytuacjach niezbędnych, np. do pracy, po zakupy, do apteki, w ramach wolontariatu w walce z koronawirusem.**

Podczas konferencji padło między innymi pytanie o wysokość kary, np. za przebywanie na bulwarze. Kara będzie sięgać nawet do 5000 zł.

Wskazano również, by komunikacja zbiorowa zorganizowana była w taki sposób, by minimum połowa miejsc siedzących była wolna. Podczas konferencji zaapelowano również do pracodawców, by jeśli jest taka możliwość, korzystali z pracy zdalnej swoich pracowników.



### NOWE PRZEPISY DOTYCZĄCE PRZEMIESZCZANIA SIĘ



#### BEZWZGLĘDNY ZAKAZ ZGROMADZEŃ POWYŻEJ 2 OSÓB

z wyjątkiem takich, w których uczestniczą wyłącznie członkowie rodziny oraz osoby pozostające w stałym pożyciu



#### ZAKAZ WYCHODZENIA Z DOMU POZA WYJŚCIAMI W SYTUACJACH NIEZBĘDNYCH

np. do pracy, po zakupy, do apteki, w ramach wolontariatu w walce z koronawirusem.



#### KOMUNIKACJA ZBIOROWA

zorganizowana w taki sposób, by minimum połowa miejsc siedzących była wolna

### OBOWIĄZUJĄ WYSOKIE KARY!



# CO POWINIENIENIŚ WIEDZIEĆ O KWARANTANNIE?



Nakładana jest na osoby zdrowe, które miały styczność z osobami chorymi



lub na osoby podejrzane o zakażenie koronawirusem.

**TRWA 14 DNI**

ale o tym decyduje lekarz.

## CZEGO NIE ROBIĆ PODCZAS KWARANTANNY?



Nie opuszczaj domu



Nie wychodź do sklepu

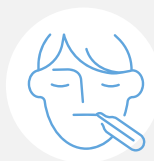


Nie spotykaj się z innymi osobami



Jeśli to niemożliwe ogranicz kontakt i zachowaj odstęp wynoszący **min. 2 metry**

## CO ROBIĆ PODCZAS KWARANTANNY?



Monitoruj temperaturę ciała minimum 2 razy dziennie

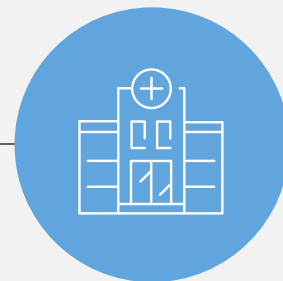


Zachowaj zasady higieny

W przypadku wystąpienia



gorączki, kaszlu lub duszności niezwłocznie skontaktuj się telefonicznie ze stacją sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się na oddział zakaźny, unikając transportu publicznego.



Dowiedz się więcej na

[www.gov.pl/koronawirus](http://www.gov.pl/koronawirus)

**Infolinia NFZ**  
**800 190 590**







**КОРОНАВІРУС** викликає лихоманку, кашель, задишку, м'язові болі та втому.

Передається повітряно-крапельним шляхом, тобто під час кашлю, чхання чи говоріння.

## Як запобігти зараженню?



**Часто мийте руки** з милом.



Коли кашляєте чи чхаєте, **закривайте рот і ніс**.



**Тримайтеся на відстані не менше ніж 1 метр** від людей, які кашляють і чхають.



Якщо **ви повертаєтеся з регіону**, де виявлено коронавірус, і у **вас є симптоми** захворювання або ви мали **контакт із зараженою людиною**, повідомте про це санітарно-епідеміологічну станцію телефоном або зверніться до обсерваційно-інфекційного відділення.

**Довідкова лінія NFZ**  
**800 190 590**



# STAN EPIDEMII! WAŻNE INFORMACJE!



Odbycie, po przekroczeniu granicy państwowej **obowiązkowej kwarantanny, trwającej 14 dni**, licząc od dnia następującego po przekroczeniu tej granicy; osoba odbywająca kwarantannę jest zobowiązana o tym fakcie poinformować pracodawcę za pośrednictwem systemów teleinformatycznych lub systemów łączności



Zakazuje się organizowania zgromadzeń w rozumieniu art. 3 ustawy z dnia 24 lipca 2015 r. – Prawo o zgromadzeniach. Tego zakazu nie stosuje się, w przypadku gdy liczba uczestników zgromadzenia wynosi nie więcej niż 50 osób, wliczając w to organizatora i osoby działające w jego imieniu



Ograniczenie działalności bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałej działalności związanej z kulturą



Ograniczenie związane z projekcją filmów lub nagrań wideo w kinach, na otwartym powietrzu lub w pozostałych miejscach oraz działalności klubów filmowych



Ograniczenie w prowadzeniu działalności twórczej związanej z wszelkimi zbiorowymi formami kultury i rozrywki

## IMPREZY

Ograniczenie związane z organizacją, promocją lub zarządzaniem imprezami, takimi jak targi, wystawy, kongresy, konferencje, spotkania, włączając działalność polegającą na zarządzaniu i dostarczaniu pracownikom do obsługi terenów i obiektów, w których te imprezy mają miejsce



## PODRÓŻ

Wstrzymanie przemieszczania się pasażerów w transporcie kolejowym wykonywanym z przekroczeniem granicy Rzeczypospolitej Polskiej

## MIEJSCA KULTU RELIGIJNEGO



Ograniczenie sprawowania kultu religijnego w miejscach publicznych, w tym w budynkach i innych obiektach kultu religijnego

## DUŻE OBIEKTY HANDLOWE



Czasowo ograniczono działalność obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży **powyżej 2000 m<sup>2</sup>**



## SPORT

Ograniczenie działalności związanej ze sportem, rekreacyjnej i rekreacyjnej, w szczególności polegającej na prowadzeniu miejsc spotkań, klubów, w tym klubów tanecznych i klubów nocnych oraz basenów, siłowni, klubów fitness,



## GASTRONOMIA



Ograniczenie prowadzenia przez przedsiębiorców działalności polegającej na przygotowywaniu i podawaniu posiłków i napojów gościom siedzącym przy stołach lub gościom dokonującym własnego wyboru potraw z wystawionego menu, spożywanych na miejscu, z wyłączeniem realizacji usług polegających na przygotowywaniu i podawaniu żywności na wynos lub jej przygotowywaniu i dostarczaniu oraz działalności restauracyjnej lub barowej prowadzonej w środkach transportu, wykonywanej przez oddzielne jednostki



Ograniczenie związane z prowadzeniem kasyn, z wyłączeniem kasyn internetowych



Ograniczenie związane z konsumpcją i podawaniem napojów

Całość aktu: [isip.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20200000491](http://isip.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20200000491)

Całość aktu: [isip.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20200000491](http://isip.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20200000491)



## Najmłodszy wykazali się wiedzą z historii Żukowa

29 lutego br. odbył się IX Powiatowy Konkurs „Historia Żukowa” im. Antoniego Grzędzickiego, w którym wzięło udział 48 uczniów. Konkurs składał się z dwóch etapów: z części plastycznej oraz wiedzy o mieście.

Na uczestników czekało ponad 80 pytań. Najlepszych obdarowano nagrodami, a wszystkim uczestnikom wręczono dyplomy i drobne upominki.

W konkursie plastycznym – „Zabytki Żukowa” – uczniowie przedstawili w dowolnej technice malarskiej, rysunkowej lub graficznej wybrany zabytek Żukowa. Drugi etap pod hasłem „Cudze chwalicie, swego nie znacie”, który odbył się w sobotnie przedpołudnie wymagał wiedzy o Żukowie.

W komisjach oceniających obie części konkursu zasiadały: Maria Byczkowska, Krystyna Rogalewska, Hanna Gruba, Helena Hinz, Grażyna Glienke, Dorota Goszka-Stolmann, Bogumiła Bundt, Wioletta Wydrowska.

Z wynikami konkursu zapoznać można się na stronie [www.zukowo.pl](http://www.zukowo.pl)



## Siatkarki z Pępowa mistrzyniami województwa

Siatkarki ze Szkoły Podstawowej w Pępowie zwyciężyły w Mistrzostwach Województwa Szkolnego Związku Sportowego (SZS) w Siatkówce „4” rozegranych w Kwidzynie. Sukces młodych zawodniczek prowadzonych przez trenera Marka Siemborskiego to największe zespołowe osiągnięcie sportowe w historii Szkoły Podstawowej w Pępowie.

W finale wojewódzkim udział wzięło sześć reprezentacji szkół podstawowych, które wcześniej przeszły kilka etapów eliminacji (gminnych, powiatowych oraz półfinałów wojewódzkich). Turniej finałowy był podzielony na trzy etapy. W fazie grupowej grano systemem „każdy z każdym” do dwóch wygranych setów. Pępowo znalazło się w grupie ze szkołą nr 85 z Gdańska oraz ze szkołą w Kobylnicy. Pępowniczki pokonały obu rywali. Również w meczu półfinałowym siatkarki z Pępowa wygrały wysoko pokonując Szkołę Podstawową z Gdyni. W meczu finałowym po raz kolejny Pępowo startowało się ze



Szkołą Podstawową nr 85 w Gdańsku. Obie drużyny walczyły z determinacją o każdy punkt, ale to reprezentacja z Pępowa wygrała oba sety wynikami 25:21 oraz 25:17. Przed zwycięską drużyną teraz już tylko Mistrzostwa Polski.

Źródło: SP Pępowo





**TWÓJ PODATEK TWOJA INWESTYCJA!**  
ZAPŁAĆ PODATEK TAM GDZIE MIESZKASZ, TO DO CIEBIE WRÓCI!  
**ROZLICZ SIĘ W GMINIE ŻUKOWO**



**PRZEKAŻ 1% W GMINIE ŻUKOWO  
NA ORGANIZACJE POZARZĄDOWE**



**Wesołego Alleluja!**

*Życzymy Państwu zdrowych, radosnych Świąt Wielkanocnych,  
przepętnionych wiarą, nadzieją i miłością.*

*Niech ten wyjątkowy, świąteczny czas  
pozwole na chwilę refleksji i wytchnienia  
i budowania wzajemnych więzi.*

*Žėczimė redosnėch Jastrów!*

Przewodniczący Rady Miejskiej

*W. Szmidtko*

Witold Szmidtko  
wraz z radnymi Gminy Żukowo



Burmistrz Gminy Żukowo

*W. Kankowski*

Wojciech Kankowski  
z pracownikami Urzędu Gminy

Żukowo, Wielkanoc 2020